

May 24-30, 2021

Doctrine and Covenants 58–59

“ANXIOUSLY ENGAGED IN A GOOD CAUSE”

24. bis 30. Mai 2021

Lehre und Bündnisse 58–59

„SICH VOLL EIFER EINER GUTEN SACHE
WIDMEN“

Summary: *Doctrine and Covenants 58. Revelation given through Joseph Smith the Prophet, in Zion, Jackson County, Missouri, August 1, 1831. Earlier, on the first Sabbath after the arrival of the Prophet and his party in Jackson County, Missouri, a religious service had been held, and two members had been received by baptism. During that week, some of the Colesville Saints from the Thompson Branch and others arrived (see section 54). Many were eager to learn the will of the Lord concerning them in the new place of gathering. 1–5, Those who endure tribulation will be crowned with glory; 6–12, The Saints are to prepare for the marriage of the Lamb and the supper of the Lord; 13–18, Bishops are judges in Israel; 19–23, The Saints are to obey the laws of the land; 24–29, Men should use their agency to do good; 30–33, The Lord commands and revokes; 34–43, To repent, men must confess and forsake their sins; 44–58, The Saints are to purchase their inheritance and gather in Missouri; 59–65, The gospel must be preached unto every creature.*

Doctrine and Covenants 59. Revelation given through Joseph Smith the Prophet, in Zion, Jackson County, Missouri, August 7, 1831. Preceding this revelation, the land was consecrated, as the Lord had directed, and the site for the future temple was dedicated. On the day this revelation was received, Polly Knight, the wife of Joseph Knight Sr., died, the first Church member to die in Zion. Early members characterized this revelation as “instructing the Saints how to keep the sabbath and how to fast and pray.” 1–4, The faithful Saints in Zion will be blessed; 5–8, They are to love and serve the Lord and keep His commandments; 9–19, By keeping the Lord’s day holy, the Saints are blessed temporally and spiritually; 20–24, The righteous are promised peace in this world and eternal life in the world to come.

Zusammenfassung: *Lehre und Bündnisse 58. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, am 1. August 1831 zu Zion, Kreis Jackson, Missouri. Zuvor, am ersten Sabbat nach der Ankunft des Propheten und seiner Begleitung im Kreis Jackson, Missouri, war ein Gottesdienst abgehalten worden, und zwei Mitglieder waren durch die Taufe aufgenommen worden. Während jener Woche trafen einige Heilige von Colesville aus dem Zweig Thompson sowie einige andere ein (siehe Abschnitt 54). Viele waren begierig zu erfahren, was der Wille des Herrn in Bezug auf sie an dem neuen Sammelplatz sei. 1-5 Diejenigen, die Drangsal erdulden, werden mit Herrlichkeit gekrönt werden; 6-12 Die Heiligen sollen sich auf die Hochzeit des Lammes und das Abendmahl des Herrn vorbereiten; 13-18 Bischöfe sind Richter in Israel; 19-23 Die Heiligen sollen die Gesetze des Landes beachten; 24-29 Die Menschen sollen ihre Entscheidungsfreiheit dazu nutzen, Gutes zu tun; 30-33 Der Herr gebietet und widerruft; 34-43 Zur Umkehr müssen die Menschen ihre Sünden bekennen und von ihnen lassen; 44-58 Die Heiligen sollen ihr Erbe kaufen und sich in Missouri sammeln; 59-65 Das Evangelium muss jedem Geschöpf gepredigt werden.*

Lehre und Bündnisse 59. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, am 7. August 1831 zu Zion, Kreis Jackson, Missouri. Vor dem Empfang dieser Offenbarung wurde das Land geweiht, wie der Herr angeordnet hatte, und das Grundstück für den zukünftigen Tempel wurde seinem Zweck feierlich gewidmet. An dem Tag, als diese Offenbarung empfangen wurde, starb Polly Knight, die Frau von Joseph Knight Sr.; sie war das erste Mitglied der Kirche, das in Zion starb. Die frühen Mitglieder beschrieben diese Offenbarung als „Anweisung an die Heiligen, wie man den Sabbat hält und wie man fastet und betet“. 1-4 Die glaubenstreuen Heiligen in Zion werden gesegnet werden; 5-8 Sie sollen den Herrn lieben und ihm dienen und seine Gebote halten; 9-19 Indem die Heiligen den Tag des Herrn heilighalten, werden sie zeitlich und geistig gesegnet; 20-24 Den Rechtschaffenen wird Frieden in dieser Welt und ewiges Leben in der künftigen Welt verheißen.

Supplemental Jewish and Holy Land Insights

How do I view the the term Judges in Israel?

The information about the Old Testament

Judges of Israel may, at best, be incomplete. Their positions are generally considered local and did not seem to be responsible to or for the entire nation of Israel. Jewish sources identify them more often as local military leaders who were God inspired. "These Judges were not judges in the legal sense, but heroes upon whom "rested the spirit of God" and who led single tribes or groups of tribes in military campaigns to free Israel from periodic foreign oppression. The rule of each judge was temporary and in no case did these leaders receive the allegiance of all the tribes. Only in the case of Deborah is there any hint of a judicial function among the activities of a Judge-savior." (*Encyclopedia Judaica Jr.*) The most famous story of Deborah is the conquering of the Canaanites. *Barak* ('lightning' in Hebrew), the military leader of Israel, was hesitant to follow her prophetic instruction to engage the enemy. He acquiesced after she agreed to accompany him. (There may have been fewer wars if presidents and prime ministers had accompanied their young soldiers to battle).

How has democracy played a role in ancient Israel?

"From the political point of view, the people of Israel have more often been ruled by monarchies than by democratic forms of government. The Book of Deuteronomy makes provision for the people of Israel to have a king, but insists that the king must rule by law and "that his heart be not lifted up above his brethren." In biblical times, the Israelites believed that their government had to derive from God. Thus, when Moses accepted the advice of his father-in-law Jethro to appoint leaders, he first obtained

Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte

Wie sehe ich den Begriff Richter in Israel?

Die Informationen über die alttestamentlichen Richter Israels können bestenfalls unvollständig sein. Ihre Positionen gelten im Allgemeinen als lokal und schienen weder für noch für die gesamte Nation Israel verantwortlich zu sein. Jüdische Quellen identifizieren sie häufiger als lokale Militärführer, die von Gott inspiriert wurden. „Diese Richter waren keine Richter im rechtlichen Sinne, sondern Helden, „auf denen der Geist Gottes ruhte“ und die einzelne Stämme oder Gruppen von Stämmen in militärischen Kampagnen anführten, um Israel von periodischer Unterdrückung durch das Ausland zu befreien. Die Herrschaft jedes Richters war vorübergehend und in keinem Fall erhielten diese Führer die Treue aller Stämme. Nur im Fall von Deborah gibt es einen Hinweis auf eine richterliche Funktion unter den Aktivitäten eines Retterrichters.“ (*Enzyklopädie Judaica Jr.*) Die berühmteste Geschichte von Deborah ist die Eroberung der Kanaaniter. *Barak* (auf Hebräisch „Blitz“), die militärische Führerin Israels, zögerte, ihrer prophetischen Anweisung zu folgen, den Feind anzugreifen. Er gab nach, nachdem sie zugestimmt hatte, ihn zu begleiten. (Es hätte möglicherweise weniger Kriege gegeben, wenn Präsidenten und Premierminister ihre jungen Soldaten in die Schlacht begleitet hätten).

Wie hat die Demokratie im alten Israel eine Rolle gespielt?

„Aus politischer Sicht wurde das Volk Israel häufiger von Monarchien als von demokratischen Regierungsformen regiert. Das Buch Deuteronomium sieht vor, dass das Volk Israel einen König hat, besteht jedoch darauf, dass der König gesetzlich regieren muss und „dass sein Herz nicht über seine Brüder erhoben wird“. In biblischen Zeiten glaubten die Israeliten, dass ihre Regierung von Gott abstammen musste. Als Mose den Rat seines Schwiegervaters Jethro annahm, Führer zu ernennen, erhielt er zuerst Gottes Erlaubnis

God's permission and then, with God's authority, appointed judges. Later, the people rejected the advice of the prophet Samuel and insisted on having a king --- this led to the reign of Saul, followed by that of David. In spite of this, Jewish law still states that decisions are to be made and conflicts to be resolved according to the principle of majority rule." ". . . the Great Sanhedrin was the name of the unique court consisting of . . . judges which sat in a special part of the Temple in Jerusalem. These judges had to know a great many languages in order to understand the witnesses and the litigants without an interpreter (who might change — ever so slightly the original statement). They never saw the litigants or the accused, in case their judgment might be influenced by their appearance. (**Encyclopedia Judaica Jr.**) The judgement is always made through a curtain.

How is judgment to be carried out?

„Judaism demands of its judges an identical balance, and the principle of mercy thus assumes extreme importance in the administration of Jewish law. The prophet **Zechariah (7:9)** put it: “. . . execute the judgment and show mercy and compassion every man to his brother.” “Mercy and forgiveness, says the Talmud, are distinguishing characteristics of Abraham and his seed, and these characteristics motivated God to choose Israel as His people.” “Throughout the numerous persecutions and oppressions which the Jews suffered, the Jewish attitude toward Christianity was molded. The Jews viewed Christianity as the contradiction between the high ideals it preached (love, mercy and “turning the other cheek”) and the violent anti-Semitism and discrimination it practiced.” “The prophets cried out against hypocrisy and social injustice, “What does the Lord require of thee: only to do justice

und ernannte dann mit Gottes Autorität Richter. Später lehnte das Volk den Rat des Propheten Samuel ab und bestand darauf, einen König zu haben - dies führte zur Regierung von Saul, gefolgt von David. Trotzdem sieht das jüdische Gesetz immer noch vor, dass Entscheidungen getroffen und Konflikte nach dem Prinzip der Mehrheitsregel gelöst werden müssen.“ “Der Große Sanhedrin war der Name des einzigartigen Hofes bestehend aus . . . Richter, die in einem besonderen Teil des Tempels in Jerusalem saßen. Diese Richter mussten sehr viele Sprachen beherrschen, um die Zeugen und die Prozessparteien ohne Dolmetscher zu verstehen (die sich ändern könnten - ganz geringfügig die ursprüngliche Aussage). Sie haben weder die Prozessparteien noch die Angeklagten gesehen, falls ihr Urteil durch ihr Aussehen beeinflusst werden könnte. (**Enzyklopädie Judaica Jr.**) Das Urteil wird immer durch einen Vorhang gefällt.

Wie ist das Urteil zu fällen?

„Das Judentum fordert von seinen Richtern das gleiche Gleichgewicht, und das Prinzip der Barmherzigkeit gewinnt daher bei der Verwaltung des jüdischen Rechts von äußerster Bedeutung. Der Prophet **Sacharja (7: 9)** drückte es so aus: „. . . führe das Gericht aus und zeige seinem Bruder jedem Menschen Barmherzigkeit und Mitgefühl.“ „Barmherzigkeit und Vergebung, sagt der Talmud, sind charakteristische Merkmale Abrahams und seines Samens, und diese Eigenschaften motivierten Gott, Israel als sein Volk zu wählen.“ „Während der zahlreichen Verfolgungen und Unterdrückungen, unter denen die Juden litten, wurde die jüdische Haltung gegenüber dem Christentum geprägt. Die Juden betrachteten das Christentum als den Widerspruch zwischen den hohen Idealen, die es predigte (Liebe, Barmherzigkeit und „die andere Wange drehen“) und dem gewalttätigen Anti-Christentum. Semitismus und Diskriminierung, die es praktizierte.“ „Die Propheten schrien gegen Heuchelei und soziale Ungerechtigkeit.“ „Was verlangt der Herr von dir: nur um Gerechtigkeit zu üben und

and to love mercy and to walk humbly with thy God” (**Micah 6:8**). This is one of many passages which sum up the ethical principles which are at the heart of Jewish religion and which have influenced later religions.” (**Encyclopedia Judaica Jr.**)

How significant is it to obey the laws of the land?

A previous Gospel Doctrine discussion in this series compares the modern Jewish concept that the Law of Moses is for the Jews and the Law of Noah (Noachide Laws) are for the Gentiles. The Apostle Paul explains the proper perception of the same law for everyone as he spoke to King Agrippa at Caesarea. “Having therefore obtained help of God, I continue unto this day, witnessing both to small and great, saying none other things than those which the prophets and Moses did say should come: That Christ should suffer, and that he should be the first that should rise from the dead, and should show light unto the people, and to the Gentiles.” (**Acts 26:22-23**) “At this time gentiles were either natives living in Erez Israel or travelers passing through it. Resident gentiles were protected by traditional hospitality and by contractual agreements made between Israel and the neighboring states. Native gentiles were expected to be loyal to Israel's civil laws in return for protection, but were generally in a humbler position than the Israelite population.” “The gentile was not obliged to acknowledge God, but was at least obliged to abandon the worship of false gods. Unlike Jews, Noachides were not required to suffer martyrdom rather than break the law against idolatry; they were, however, required to choose martyrdom rather than shed human blood. In some instances gentiles were also required to observe Sabbath and the festivals, and to fast on the Day of Atonement. Social differences remained,

Barmherzigkeit zu lieben und demütig mit deinem Gott zu leben“ (**Micha 6: 8**). Dies ist eine von vielen Stellen, die Fassen Sie die ethischen Grundsätze zusammen, die im Zentrum der jüdischen Religion stehen und die spätere Religionen beeinflusst haben.“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**)

Wie wichtig ist es, den Gesetzen des Landes zu gehorchen?

Eine frühere Diskussion über die Evangeliumslehre in dieser Reihe vergleicht das moderne jüdische Konzept, dass das Gesetz Moses für die Juden und das Gesetz Noahs (Noachide-Gesetze) für die Heiden gilt. Der Apostel Paulus erklärt die richtige Wahrnehmung des gleichen Gesetzes für alle, als er mit König Agrippa in Cäsarea sprach. „Nachdem ich daher die Hilfe Gottes erhalten habe, mache ich bis heute Zeugnis von Klein und Groß und sage nichts anderes als die, die die Propheten und Mose gesagt haben: Dass Christus leiden sollte und dass er der Erste sein sollte sollte von den Toten auferstehen und dem Volk und den Heiden Licht zeigen.“ (**Apostelgeschichte 26: 22-23**) „Zu dieser Zeit waren Nichtjuden entweder Eingeborene, die in Erez Israel lebten, oder Reisende, die durch Erez Israel gingen. Inländische Nichtjuden wurden durch traditionelle Gastfreundschaft und durch vertragliche Vereinbarungen zwischen Israel und den Nachbarstaaten geschützt. Von einheimischen Nichtjuden wurde erwartet, dass sie als Gegenleistung für den Schutz den israelischen Zivilgesetzen treu bleiben, aber sie waren im Allgemeinen in einer bescheideneren Position als die israelitische Bevölkerung.“ „Der Nichtjude war nicht verpflichtet, Gott anzuerkennen, sondern zumindest die Anbetung falscher Götter aufzugeben. Im Gegensatz zu Juden mussten Noachides kein Martyrium erleiden, anstatt das Gesetz gegen den Götzendienst zu brechen. Sie mussten sich jedoch für das Martyrium entscheiden, anstatt menschliches Blut zu vergießen. In einigen Fällen mussten Nichtjuden auch den Sabbat und die Feste einhalten und am Versöhnungstag fasten. Trotzdem blieben soziale Unterschiede

nonetheless . . .” “During the latter part of the Second Temple period (from the second century B.C.E.) the prohibition against Jews marrying gentiles, limited originally to the seven Canaanite nations --- Hittites, Gergashites, Amorites, Canaanites, Perizzites, Hivites, and Jebusites (“neither shalt thou make marriages with them” **Deuteronomy 7:3**) --- was extended to include all gentiles, who might lure Jews away from the true God. In order to prevent the possibility of intermarriage the rabbis enacted a series of laws intended to limit social contact between Jew and non-Jew. These included a strict prohibition on the use of gentile wine, originally limited to that used in idolatrous libations, but later extended to cover all non-Jewish produced wine.”
(**Encyclopedia Judaica Jr.**)

What does God prefer, kingship or a system of judges?

“From the political point of view, the people of Israel have more often been ruled by monarchies than by democratic forms of government. The Book of Deuteronomy makes provision for the people of Israel to have a king, but insists that the king must rule by law and “that his heart be not lifted up above his brethren.” In biblical times, the Israelites believed that their government had to derive from God. Thus, when Moses accepted the advice of his father-in-law Jethro to appoint leaders, he first obtained God's permission and then, with God's authority, appointed judges. Later, the people rejected the advice of the prophet Samuel and insisted on having a king --- this led to the reign of Saul, followed by that of David. In spite of this, Jewish law still states that decisions are to be made and conflicts to be resolved according to the principle of majority rule. “In biblical times in the ancient Near East, the monarch was accepted as the sole ruler, with complete authority over his subjects. The status of kings varied from

bestehen.“ „In der zweiten Hälfte der Zeit des Zweiten Tempels (ab dem 2. Jahrhundert v. Chr.) Beschränkte sich das Verbot der Heirat von Juden auf die sieben kanaanitischen Nationen - Hethiter, Gergaschiter, Amoriter, Kanaaniter, Perizziter, Hiviter und Jebusiter („Du sollst auch keine Ehen mit ihnen schließen.“ **5.Mose 7: 3**) --- wurde auf alle Nichtjuden ausgedehnt, die Juden vom wahren Gott weglocken könnten. Um die Möglichkeit einer Mischehe zu verhindern, erließen die Rabbiner eine Reihe von Gesetzen, um den sozialen Kontakt zwischen Juden und Nichtjuden einzuschränken. Dazu gehörte ein striktes Verbot der Verwendung von nichtjüdischem Wein, das ursprünglich auf das in Götzendienern verwendete beschränkt war, später jedoch auf alle nichtjüdisch produzierten Weine ausgedehnt wurde.“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**)

Was bevorzugt Gott, Königtum oder ein Richtersystem?

„Aus politischer Sicht wurde das Volk Israel häufiger von Monarchien als von demokratischen Regierungsformen regiert. Das Buch Deuteronomium sieht vor, dass das Volk Israel einen König hat, besteht jedoch darauf, dass der König gesetzlich regieren muss und „dass sein Herz nicht über seine Brüder erhoben wird.“ In biblischen Zeiten glaubten die Israeliten, dass ihre Regierung von Gott abstammen musste. Als Mose den Rat seines Schwiegervaters Jethro annahm, Führer zu ernennen, erhielt er zuerst Gottes Erlaubnis und ernannte dann mit Gottes Autorität Richter. Später lehnte das Volk den Rat des Propheten Samuel ab und bestand darauf, einen König zu haben - dies führte zur Regierung von Saul, gefolgt von der David. Trotzdem sieht das jüdische Gesetz immer noch vor, dass Entscheidungen getroffen und Konflikte nach dem Prinzip der Mehrheitsregel gelöst werden müssen.“ „In biblischen Zeiten im alten Nahen Osten wurde der Monarch als alleiniger Herrscher mit vollständiger Autorität über seine Untertanen akzeptiert. Der Status der Könige war von Kaiser zu Vasall unterschiedlich, da

emperor to vassal as the kingdoms varied in size from a tribe like Midian to a vast empire such as Egypt. But the idea common to all was that the direct relationship between the king and the deity was part of the natural order." "The primary feature of the coronation was the anointing of the king's head with oil by a priest or prophet, the sign of the divine covenant --- that is, he had been chosen as God's anointed."

(Encyclopedia Judaica Jr.)

What biblical examples show the importance of obeying the laws of the land?

The prophet Elisha healed Naaman the Syrian. A faithful young woman, probably serving in Naaman's household, was a believer and prompted the "occupying" Syrian officer to come to the prophet to be blessed. Elisha sent a message to do something simple - bath in the Jordan River. When Naaman finally "swallowed his pride," he was blessed! Imagine - the "enemy" was blessed! Elisha's continued theme was that he was a servant of God, even refusing payment from Syria's highest-ranking officer in the Land of Israel at that time. The anomaly is that the children of Israel strongly objected to the Syrian "occupying" forces. The prophet was probably teaching the same principle that Jesus taught and that has been revealed again in our day: "Then saith he unto them, Render unto Caesar the things that are Caesar's; and unto God the things that are God's." (Matthew 22:21) "We believe in being subject to kings, presidents, rulers, and magistrates, in obeying, honoring, and sustaining the law." (Articles of Faith 11) "But I say unto you, Love your enemies, bless them that curse you, do good to them that hate you, and pray for them which despitefully use you, and persecute you." (Matthew 5:44) We don't know for sure if that even resulted in the conversion of Naaman and it does not

die Königreiche unterschiedlich groß waren, von einem Stamm wie Midian bis zu einem riesigen Reich wie Ägypten. Allen gemeinsam war jedoch die Idee, dass die direkte Beziehung zwischen dem König und der Gottheit Teil der natürlichen Ordnung war." „Das Hauptmerkmal der Krönung war die Salbung des Hauptes des Königs mit Öl durch einen Priester oder Propheten, das Zeichen des göttlichen Bundes - das heißt, er war als Gottes Gesalbter auserwählt worden.“

(Enzyklopädie Judaica Jr.)

Welche biblischen Beispiele zeigen, wie wichtig es ist, die Gesetze des Landes zu befolgen?

Der Prophet Elisa heilte Naaman den Syrer. Eine treue junge Frau, die wahrscheinlich in Naamans Haushalt diente, war eine Gläubige und veranlasste den „besetzenden“ syrischen Offizier, zum Propheten zu kommen, um gesegnet zu werden. Elisha schickte eine Nachricht, um etwas Einfaches zu tun - ein Bad im Jordan. Als Naaman endlich „seinen Stolz schluckte“, wurde er gesegnet! Stellen Sie sich vor - der „Feind“ wurde gesegnet! Elishas fortgeführtes Thema war, dass er ein Diener Gottes war und sogar die Zahlung von Syriens höchstem Offizier im Land Israel zu dieser Zeit ablehnte. Die Anomalie ist, dass die Kinder Israels stark gegen die syrischen Besatzungsmächte protestierten. Der Prophet lehrte wahrscheinlich das gleiche Prinzip, das Jesus lehrte und das in unserer Zeit wieder offenbart wurde: „Dann spricht er zu ihnen: Übergebe Cäsar die Dinge, die Cäsar gehören; und zu Gott die Dinge, die Gott gehören.“ (Matthäus 22:21) „Wir beanspruchen das Recht, den allmächtigen Gott zu verehren, wie es uns das eigene Gewissen gebietet, und gestehen allen Menschen das gleiche Recht zu, mögen sie verehren, wie oder wo oder was sie wollen.“ (Glaubensartikel 11) „Ich aber sage euch: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen.“ (Matthäus 5:44) Wir wissen nicht genau, ob dies überhaupt zur Bekehrung von Naaman geführt hat und es spielt keine Rolle.

matter. The blessing was unconditional on that point. The lesson for the unbelieving Israelites was repeated by the Savior as he said: "And many lepers were in Israel in the time of (Elisha) the prophet; and none of them was cleansed, saving Naaman the Syrian." (Luke 4:27)

How can I better understand the Lord's Day?

The prime factor of religious observance for the Jews is keeping the Sabbath day holy. They feel that Sabbath observance identifies them over all other peoples. "The Hebrew name for the Sabbath is *Shabbat*, which derives from a root meaning to cease or desist. It gets this name because the Bible tells us that on the seventh day of Creation, God "*shavat mi-kol melakhto*" --- He "ceased" or "desisted" from all His work (i.e., of Creation). It is from this that the supreme importance of the Sabbath derives; observance of the Sabbath is an act of testimony to the fact that God created the world." (Encyclopedia Judaica Jr.) On the subject of blessings, it is interesting to note that in some Jewish communities it is customary for the father to bless his children on the Sabbath eve when he returns from the synagogue: "Hands are also significant in the symbolic act of bestowing a blessing. In rabbinic literature the priestly blessing is known as *nesi'at kappayim* ("raising of the hands") and is pronounced with the hands uplifted, and the fingers spread in a special formation. In fact this special formation of the hands is often engraved on the tombstones of *kohanim* (priests)." "In the same way that priests lift their hands in blessing, so parents place their hands on the heads of their children when they bless them. (For example, in the Bible, Jacob blessed his grandsons, Ephraim and Manasseh, by placing his hands on their heads.) Placing the hands on another person is symbolic not only of transferring blessing but also of passing on authority. In

Der Segen war in diesem Punkt bedingungslos. Die Lektion für die ungläubigen Israeliten wurde vom Erretter wiederholt, als er sagte: „Und viele Aussätzige gab es in Israel zur Zeit des Propheten Elischa. Aber keiner von ihnen wurde geheilt, nur der Syrer Naaman.“ (Lukas 4:27)

Wie kann ich den Tag des Herrn besser verstehen?

Der Hauptfaktor der religiösen Einhaltung für die Juden ist es, den Sabbat heilig zu halten. Sie haben das Gefühl, dass die Einhaltung des Sabbats sie gegenüber allen anderen Völkern identifiziert. „Der hebräische Name für den Sabbat ist *Schabbat*, der sich von einer Wurzel ableitet, die bedeutet, aufzuhören oder zu unterlassen. Es erhält diesen Namen, weil die Bibel uns sagt, dass Gott am siebten Tag der Schöpfung „*shavat mi-kol melakhto*“ - er hat von all seinen Werken (d. H. Der Schöpfung) „aufgehört“ oder "aufgehört". Daraus leitet sich die höchste Bedeutung des Sabbats ab; Die Einhaltung des Sabbats ist ein Zeugnis dafür, dass Gott die Welt geschaffen hat. “

(Enzyklopädie Judaica Jr.) Zum Thema Segen ist es interessant festzustellen, dass es in einigen jüdischen Gemeinden üblich ist, dass der Vater seine Kinder am Sabbatabend segnet, wenn er aus der Synagoge zurückkehrt: „Hände sind auch in der symbolischer Akt der Verleihung eines Segens. In der rabbinischen Literatur ist der priesterliche Segen als *nesi'at kappayim* („Anheben der Hände“) bekannt und wird mit erhobenen Händen ausgesprochen und die Finger in einer speziellen Formation gespreizt. Tatsächlich ist diese besondere Formation der Hände oft auf den Grabsteinen von *Kohanim* (Priestern) eingraviert.“ „So wie Priester ihre Hände zum Segen heben, legen Eltern ihre Hände auf die Köpfe ihrer Kinder, wenn sie sie segnen. (In der Bibel zum Beispiel segnete Jakob seine Enkel Ephraim und Manasse, indem er seine Hände auf ihre Köpfe legte.) Das Auflegen der Hände auf eine andere Person ist nicht nur ein Symbol für die Übertragung von Segen, sondern auch für die

talmudic times, scholars received their rabbinic ordination through the symbolic act of placing of the hands (known as *semikhah*).“ (**Encyclopedia Judaica Jr.**)
“Before the Resurrection of Christ, the members of the Church observed the last day of the week as the Sabbath, as did the Jews. After the Resurrection, the members of the Church, whether Jews or Gentiles, observed the first day of the week (the Lord’s day) to remember the Lord’s Resurrection. The Church today continues to observe one day each week as a holy sabbath day on which to worship God and rest from the labors of the world.” (**Bible Dictionary, Church of Jesus Christ of Latter-day Saints**)

What are the seven extra sabbaths in the Old Testament?

There are seven events, “*miqra*” (Sabbath assemblies) that do not necessarily occur on a weekly Sabbath) (**Lev. 23**) that are annual Sabbaths observed by Jews. Two of the Sabbath assemblies occur in spring on the first and last day of the Feast of unleavened bread (known as Passover). A third occurs in the summer, this is the Feast of Shavuot. Another four extra Sabbaths occur in the fall in the seventh month, Feast of Trumpets (*Yom Teru’ah*) on the first day of the seventh month; the next is the Day of Atonement (*Yom Kippur*); and two more during the seven days of the Feast of Tabernacles (*Sukkot*) on the first and last day. Sometimes the word *Shabbaton* is used to refer to all seven events. The Gospel of John describes the day beginning following Jesus’ death as, “That sabbath day was an high day” (**John 19:31-42**). That night began the first day of Passover week an annual *miqra*, an extra annual Sabbath. The King James Version may be the origin of naming the annual rest days as a “High Sabbath” in English. Passover is to remember “rising” quickly and being delivered from Egyptian

Weitergabe von Autorität. In talmudischen Zeiten erhielten die Gelehrten ihre rabbinische Ordination durch den symbolischen Akt des Platzierens der Hände (bekannt als *Semikhah*).“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**) „Vor der Auferstehung Christi haben die Mitglieder der Kirche den letzten Tag der Woche als Sabbat begangen, ebenso wie die Juden. Nach der Auferstehung beobachteten die Mitglieder der Kirche, ob Juden oder Nichtjuden, den ersten Tag der Woche (den Tag des Herrn), um sich an die Auferstehung des Herrn zu erinnern. Die Kirche beobachtet heute weiterhin einen Tag pro Woche als einen heiligen Sabbat, an dem sie Gott anbeten und sich von der Arbeit der Welt erholen kann.“ (**Bibelwörterbuch, Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage**)

Was sind die sieben zusätzlichen Sabbate im Alten Testament?

Es gibt sieben Ereignisse, „*Miqra*“ (Sabbatversammlungen), die nicht unbedingt an einem wöchentlichen Sabbat stattfinden (**Lev. 23**), bei denen es sich um jährliche Sabbate handelt, die von Juden befolgt werden. Zwei der Sabbatversammlungen finden im Frühjahr am ersten und letzten Tag des Festes der ungesäuerten Brote (bekannt als *Pessach*) statt. Ein dritter findet im Sommer statt, dies ist das Fest von *Shavuot*. Weitere vier zusätzliche Sabbate finden im Herbst des siebten Monats statt, das Posaunenfest (*Yom Teru’ah*) am ersten Tag des siebten Monats. der nächste ist der Versöhnungstag (*Jom Kippur*); und zwei weitere während der sieben Tage des Laubhüttenfestes (*Sukkot*) am ersten und letzten Tag. Manchmal wird das Wort *Schabbaton* verwendet, um sich auf alle sieben Ereignisse zu beziehen. Das Johannesevangelium beschreibt den Tag, der nach dem Tod Jesu beginnt, als „Weil Rüsttag war“ (**Johannes 19:31-42**). Diese Nacht begann am ersten Tag der Passahwoche mit einem jährlichen *Miqra*, einem zusätzlichen jährlichen Sabbat. Die King James Version könnte der Ursprung sein, wenn die jährlichen Ruhetage auf Englisch als „Hoher Sabbat“ bezeichnet werden. Pessach soll sich daran erinnern, dass man schnell „aufgestanden“ ist und aus der

slavery. It is a symbol of a future "rising" or deliverance that would be even greater than the first Passover. When Jesus was born, there was no calendar with a spring month of April. So, according to the biblical calendar and because Passover always occurs at the first full moon after the first day of spring, April 6, 1830, the date the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was organized, leads us to look at the biblical date. It was the Passover week that year!

How is bread and wine (or water) used on Sabbaths before the meal?

"From Talmudic times, it was the special duty of the housewife to bake the bread for the Sabbath. This bread, usually prepared from white flour, is also called "*hallah*." Two such loaves are placed on the festive Sabbath table as a symbol for the double portion of manna which the Israelites in the wilderness received every Friday, and because of the Showbread in the Temple, which was displayed each Sabbath."

(Encyclopedia Judaica Jr.) In a religious Jewish home, every Sabbath Eve begins with an old ritual of a blessing and pouring of a little pure wine (or living [spring] water if wine is not available). This procedure is called "*Kiddush*." It is followed by a blessing, breaking, and eating of a little piece of the "*Hallah*" bread. That is called "*Motzi*." The father or grandfather in the home always partakes first, and then others receive the *Kiddush* and the *Motzi*. "The table is set for the festive meal, with the Sabbath candles glowing in polished holders. The family stands and the father raises the brimming silver cup to say *Kiddush*, the blessing and sanctification over wine. This age-old ceremony is in fulfillment of the biblical command, "Remember the Sabbath day to keep it holy." **(Exodus 20:8)**" "*Kiddush* is recited on the evening of the Sabbath, or the festival, before the start of the meal. Nothing

ägyptischen Sklaverei befreit wurde. Es ist ein Symbol für ein zukünftiges „Aufstehen“ oder eine Befreiung, die noch größer wäre als das erste Passah. Als Jesus geboren wurde, gab es keinen Kalender mit einem Frühlingsmonat April. Nach dem biblischen Kalender und weil das Passah immer beim ersten Vollmond nach dem ersten Frühlingstag, dem 6. April 1830, stattfindet, führt uns das Datum, an dem die Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage gegründet wurde, zu einem Blick auf das biblische Datum. Es war die Passahwoche in diesem Jahr!

Wie wird Brot und Wein (oder Wasser) am Sabbat vor dem Essen verwendet?

„Seit talmudischen Zeiten war es die besondere Pflicht der Hausfrau, das Brot für den Sabbat zu backen. Dieses Brot, das normalerweise aus Weißmehl hergestellt wird, wird auch "Hallah" genannt. Zwei solcher Brote werden auf den festlichen Sabbattisch gelegt, als Symbol für die doppelte Portion Manna, die die Israeliten in der Wildnis jeden Freitag erhielten, und wegen des Schaubrottes im Tempel, das jeden Sabbat ausgestellt wurde.“ **(Encyclopedia Judaica Jr.)** In einem religiösen jüdischen Haus beginnt jeder Sabbatabend mit einem alten Ritual des Segens und Eingießens von etwas reinem Wein (oder lebendigem [Quell-] Wasser, wenn kein Wein verfügbar ist). Dieses Verfahren wird als "Kiddusch" bezeichnet. Es folgt ein Segen, Brechen und Essen eines kleinen Stücks des Hallah-Brottes. Das nennt man „Motzi“. Der Vater oder Großvater im Haus nimmt immer zuerst teil, und dann erhalten andere den Kiddusch und die Motzi. „Der Tisch ist für das festliche Essen gedeckt, und die Sabbatkerzen leuchten in polierten Haltern. Die Familie steht auf und der Vater hebt den silbernen Becher, um Kiddusch zu sagen, den Segen und die Heiligung über Wein. Diese uralte Zeremonie erfüllt den biblischen Befehl: "Erinnere dich an den Sabbat, um ihn heilig zu halten.“ **(2.Mose 20: 8)** „*Kiddusch* wird am Abend des Sabbats oder des Festivals vor Beginn des Essens rezitiert. Vor *Kiddusch* darf nichts gegessen werden. Am Sabbatabend enthält der erste Absatz von

may be eaten before *Kiddush*. On Sabbath eve, the first paragraph of *Kiddush* includes a phrase from the end of the first chapter of Genesis and the passage at the beginning of the second which describe God's completion of Creation and His sanctification of the seventh day as a day of rest. *Kiddush* continues with the benediction for wine, preceded by the word *savri* (Attention!) so that all present, men and women, may fulfill the requirement of *Kiddush* by listening carefully to the recital of the prayer and by responding "Amen" afterwards."

(Encyclopedia Judaica Jr.) Another prayer spoken on Sabbath days is, "ADON OLAM ("Lord of the world") . . . (it) is a rhymed poem of unknown authorship, which was probably written in Babylon around the tenth century. The present version, as it appears in the Ashkenazi service, consists of ten verses. The first six speak of God the eternal, all-powerful and ever- ruling Creator of the universe. The next four verses are more personal in nature. Here, God is much closer to the individual worshiper, his hopes and his fears. "He is my God, my Redeemer, my Rock in time of trouble." Because the worshiper is confident of God's power and also aware of His personal concern, he closes his song by saying: "*Into His Hand I entrust my soul, Both while I sleep and when I am awake, And with my soul, my body too, The Lord is with me, I shall not fear.*" In many congregations, *Adon Olam* is sung at the conclusion of the *Musaf* service for Sabbath and holidays." **(Encyclopedia Judaica Jr.)** During the days of the ancient Temple, additional offerings were made on high festive days. *Mussaf* is now recited instead of these offerings.

How does the Sabbath identify the House of Israel?

"In the course of time observance of the Sabbath became the identifying mark of the Jew. It set him apart from all other religions. According to the First Book of **Maccabees**

Kiddusch einen Satz aus dem Ende des ersten Kapitels der Genesis und den Abschnitt am Anfang des zweiten, der Gottes Vollendung der Schöpfung und seine Heiligung des siebten Tages als Ruhetag beschreibt. *Kiddusch* fährt mit dem Segen für Wein fort, dem das Wort *savri* (Achtung!) Vorangestellt ist, damit alle Anwesenden, Männer und Frauen, die Anforderungen von *Kiddusch* erfüllen können, indem sie dem Rezital des Gebets aufmerksam zuhören und anschließend mit "Amen" antworten." **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Ein weiteres Gebet, das an Sabbattagen gesprochen wird, ist „ADON OLAM („Herr der Welt“). . . (es) ist ein gereimtes Gedicht unbekannter Urheberschaft, das wahrscheinlich um das zehnte Jahrhundert in Babylon geschrieben wurde. Die vorliegende Version, wie sie im aschkenasischen Gottesdienst erscheint, besteht aus zehn Versen. Die ersten sechs sprechen von Gott, dem ewigen, allmächtigen und immer regierenden Schöpfer des Universums. Die nächsten vier Verse sind persönlicher Natur. Hier ist Gott dem einzelnen Anbeter, seinen Hoffnungen und seinen Ängsten viel näher. „Er ist mein Gott, mein Erlöser, mein Fels in Zeiten der Not.“ Weil der Anbeter von Gottes Kraft überzeugt ist und sich auch seiner persönlichen Sorge bewusst ist, schließt er sein Lied mit den Worten: „*In seine Hand vertraue ich meine Seele an, sowohl während ich schlafe als auch wenn ich wach bin, und mit meiner Seele auch meinen Körper Der Herr ist mit mir, ich werde keine Angst haben.*“ In vielen Gemeinden wird *Adon Olam* zum Abschluss des *Musaf*-Gottesdienstes für Sabbat und Feiertage gesungen." **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Während der Tage des alten Tempels wurden an hohen Festtagen zusätzliche Opfer dargebracht. Anstelle dieser Opfergaben wird nun *Mussaf* rezitiert.

Wie identifiziert der Sabbat das Haus Israel?

„Im Laufe der Zeit wurde die Einhaltung des Sabbats zum Erkennungszeichen des Juden. Es unterschied ihn von allen anderen Religionen. Nach dem Ersten Buch der

(2:31--41), at the beginning of the Hasmonean revolt against Syria, the Jews would not fight on the Sabbath but let themselves be killed. Later they realized that was a mistake and that if danger to life is involved, the Sabbath is suspended." "The rabbis of the Talmud thought that the Sabbath is the most important of all the laws of the Torah and that by itself it is equal to all the rest. One statement is that "if Israel keeps one Sabbath as it should be kept, the Messiah will come." They saw Shabbat as a special privilege; a gift that God gave His people Israel and as a foretaste of the world-to-come." (Encyclopedia Judaica Jr.)

How are animals and workers treated on a Sabbath?

"Other biblical laws repeatedly show concern for the well being of animals. Man must rest on the Sabbath and may not work his animals either. "Thou shalt not do any manner of work, neither thy son . . . nor thy servant . . . nor thy cattle" (Exodus 20:10)." "The Sabbath and the festivals are particularly times of joy, and indeed it is a positive commandment, often difficult to observe, to be happy on them. The joy required is not frivolity but, contradictory though it may sound, a serious happiness. The highest level of joy according to the rabbis is the *simhah shel mitzvah*, the joy felt at performing a commandment or doing a good deed." (Encyclopedia Judaica Jr.)

What are some other Jewish memorable practices of Sabbath?

"Women usher in the Sabbath each week by lighting candles and blessing God "who sanctified us by His commandments and commanded us to kindle the Sabbath light." On Saturday night, traditional Jewish families light a *havdalah* candle made of several wicks braided together, raise a cup of wine and sniff fragrant spices, thus bidding farewell to the Sabbath peace and

Makkabäer (2: 31-41) würden die Juden zu Beginn des hasmonischen Aufstands gegen Syrien nicht am Sabbat kämpfen, sondern sich töten lassen. Später stellten sie fest, dass dies ein Fehler war und dass der Sabbat ausgesetzt ist, wenn Lebensgefahr besteht." „Die Rabbiner des Talmud dachten, dass der Sabbat das wichtigste aller Gesetze der Tora ist und dass er für sich genommen allen anderen gleich ist. Eine Aussage lautet: „Wenn Israel einen Sabbat hält, wie er gehalten werden sollte, wird der Messias kommen.“ Sie sahen den Schabbat als besonderes Privileg; ein Geschenk, das Gott seinem Volk Israel gab und als Vorgeschmack auf die kommende Welt.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)

Wie werden Tiere und Arbeiter am Sabbat behandelt?

„Andere biblische Gesetze zeigen wiederholt Sorge um das Wohlergehen der Tiere. Der Mensch muss sich am Sabbat ausruhen und darf auch seine Tiere nicht bearbeiten. „An ihm darfst du keine Arbeit tun: du, dein Sohn und deine Tochter, dein Sklave und deine Sklavin, dein Vieh und der Fremde.“ (2.Mose 20, 10). „Der Sabbat und die Feste sind besonders Zeiten der Freude, und in der Tat ist es ein positives Gebot, oft schwer zu befolgen, sich über sie zu freuen. Die erforderliche Freude ist nicht Frivolität, sondern, auch wenn es widersprüchlich klingt, ein ernstes Glück. Das höchste Maß an Freude nach Ansicht der Rabbiner ist die *Simhah Shel Mizwa*, die Freude, ein Gebot zu erfüllen oder eine gute Tat zu tun.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)

Was sind andere jüdische denkwürdige Praktiken des Sabbats?

„Frauen leiten jede Woche den Sabbat ein, indem sie Kerzen anzünden und Gott segnen, „der uns durch seine Gebote heiligte und uns befahl, das Sabbatlicht zu entzünden.“ Am Samstagabend zünden traditionelle jüdische Familien eine *Havdalah*-Kerze aus mehreren geflochtenen Dochten an, heben eine Tasse Wein und schnuppern an duftenden Gewürzen, verabschieden sich so vom Sabbatfrieden und beginnen eine neue Woche. „Am Sabbat wird

beginning a new week. "On the Sabbath, a special bread called *hallah* is used. The *hallah* is baked sweeter than regular bread because the Sabbath is a "sweeter" day. "Funerals may not take place on the Sabbath or on the Day of Atonement." "In some communities it is customary for the father to bless his children on the Sabbath eve when he returns from the synagogue." **(Encyclopedia Judaica Jr.)** Fasting is an integral part of Jewish life, yet never on a Sabbath unless it is Yom Kippur. There is a monthly *Yom Kippur Katan* (lesser), a day before the beginning of every month. It is a fast day, again, never on a Sabbath, because Sabbath should be a joyous event, and fasting may be miserable to some!

ein spezielles Brot namens *Hallah* verwendet. Die *Hallah* wird süßer gebacken als normales Brot, weil der Sabbat ein „süßerer“ Tag ist. „Beerdigungen dürfen nicht am Sabbat oder am Versöhnungstag stattfinden.“ „In einigen Gemeinden ist es üblich, dass der Vater seine Kinder am Sabbatabend segnet, wenn er aus der Synagoge zurückkehrt.“ **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Das Fasten ist ein wesentlicher Bestandteil des jüdischen Lebens, jedoch niemals am Sabbat, es sei denn, es ist Jom Kippur. Es gibt einen monatlichen *Yom Kippur Katan* (kleiner), einen Tag vor Beginn eines jeden Monats. Es ist wieder ein Fastentag, niemals an einem Sabbat, denn der Sabbat sollte ein freudiges Ereignis sein, und das Fasten kann für manche miserabel sein!